

Le monde professionnel et l'orientation

Barème : 1 point par question, soit 4 points par exercice

Unités : réponse sans unité = 0,5 point retiré

1 Compréhension de l'écrit : une offre d'emploi

/ 4 pts

- a. Monitor/a de verano en un campamento urbano ; doce personas ; del 1 de julio al 31 de agosto.
- b. Obligatorios : tener entre 16 y 25 años, hablar español y otro idioma, saber trabajar en equipo. Valorados : experiencia con niños y título de socorrista.
- c. 1) Falso : « jornada parcial, 30 horas semanales ». 2) Falso : « Los menores de 18 años necesitan la autorización de sus padres ».
- d. Hay que enviar el currículum y una carta de presentación en español antes del 15 de mayo, por correo electrónico (empleo@gijon.es). No se aceptan candidaturas por teléfono.

Méthode — Une annonce se lit avec une grille : poste, dates, conditions obligatoires, conditions souhaitées, horaire, salaire, procédure ; chaque question du brevet vise l'une de ces cases.

2 Compréhension de l'écrit : lecture d'un tableau

/ 4 pts

- a. $72 + 60 + 18 = 150$ alumnos ; $150 \div 240 = 62,5 \%$.
- b. Falso : la FP tiene 66 alumnos, pero el Bachillerato de Ciencias tiene 72 (y el Bachillerato en total, 150).
- c. $12 + 12 = 24$; $24 \div 240 =$ el diez por ciento.
- d. Ex. : « Voy a hacer un Bachillerato de Artes porque se me da bien dibujar. » / « Pienso hacer un grado medio de Electricidad para trabajar pronto. »

Attention — Avant de comparer des options, additionne celles qui appartiennent à une même voie : les trois Bachilleratos forment un seul choix face à la FP.

3 Lexique

/ 4 pts

- a. el bombero / la bombera ; el peluquero / la peluquera ; el arquitecto / la arquitecta ; el/la dentista.
- b. las prácticas ; la beca ; el título ; un contrato indefinido (fijo).
- c. Aprobar es conseguir la nota suficiente en un examen, suspender es no conseguirla. El Bachillerato son dos años de estudios generales que preparan la universidad ; la FP forma en un oficio concreto, con prácticas en empresas.
- d. Mi padre es fontanero y mi madre es periodista; ella trabaja de camarera los sábados. (pas d'article après ser sans adjectif ; -ista invariable ; trabajar de + métier)

Erreur fréquente — Les noms en -ista sont invariables, on travaille de ou como + métier, et ser + métier ne prend l'article qu'avec un adjectif.

4 Structures

/ 4 pts

- a. se le dan ; se me dan ; se nos da.
- b. Le escribo porque he visto su anuncio y me gustaría solicitar el puesto (quisiera / querría solicitar el puesto).
- c. Cuando tenga mi título, buscaré trabajo y, dentro de dos años, tendré mi propio taller.
- d. Estimada señora López: ... Quedo a su disposición para una entrevista. Atentamente, + nombre y apellido.

Repère — Se me da(n) bien s'accorde avec la chose réussie ; le registre formel passe par usted (le, su) et les formules Estimado/a... Atentamente.

5 Expression écrite guidée

/ 4 pts

- a. Ex. : « Estimados señores: Le escribo para solicitar el puesto de monitora de verano publicado en la web del Ayuntamiento. »
- b. Ex. : « Tengo dieciséis años, estudio 3.º de ESO en Marsella y hablo francés, español e inglés. Se me dan muy bien los deportes y los juegos de grupo. »
- c. Ex. : « Soy responsable: desde hace dos años cuido a mis primos pequeños los miércoles. Estoy acostumbrada a trabajar en equipo porque juego al baloncesto en un club. »
- d. Ex. : « Estaré disponible del 1 de julio al 31 de agosto. En el futuro pienso estudiar Educación Infantil. Quedo a su disposición para una entrevista. Atentamente, Inès Martin. »

À retenir — Une lettre de candidature se note sur le registre (usted, formules), la précision (poste, dates, exemples) et les structures du chapitre (se me da bien, estar acostumbrado a, pensar + infinitif).